

## PROTOKÓŁ ZE WSTĘPNYCH KONSULTACJI RYNKOWYCH

**Znak sprawy:**

**Miejsce i data sporządzenia:** Poznań, 23.03.2026

### I. ZAMAWIAJĄCY

**Polska Akademia Nauk Biblioteka Kórnicka**

ul. Zamkowa 5, 62-035 Kórnik

NIP: 525-15-75-083

strona internetowa: <https://bip.pan.pl/>; <https://www.bkpan.poznan.pl/>

adres e-mail: [sekretariat.zamek@bk.pan.pl](mailto:sekretariat.zamek@bk.pan.pl);

### II. PODSTAWA PRAWNA

Wstępne konsultacje rynkowe zostały przeprowadzone na podstawie art. 84 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych oraz zgodnie z zasadami przejrzystości, uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców.

Celem konsultacji było uzyskanie informacji niezbędnych do przygotowania postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, w szczególności do prawidłowego opisu przedmiotu zamówienia, ustalenia uwarunkowań technicznych, organizacyjnych, prawnych i kosztowych planowanego zamówienia, a także identyfikacji ryzyk związanych z jego realizacją.

### III. PRZEDMIOT I CEL WSTĘPNYCH KONSULTACJI RYNKOWYCH

1. Przedmiotem wstępnych konsultacji rynkowych było uzyskanie informacji i rekomendacji dotyczących planowanego zamówienia związanego z realizacją projektu dotyczącego rozbudowy i modernizacji systemu bibliotecznego PAN Biblioteki Kórnickiej, w tym w szczególności:
  - modernizacji i rozbudowy Platformy Cyfrowej PAN Biblioteka Kórnicka,
  - utworzenia i wdrożenia systemu „Asystent Czytelnika”,
  - integracji z systemami zewnętrznymi, w tym m.in. KRONIK@, Wielkopolską Biblioteką Cyfrową (dLibra), Węzłem Krajowym oraz innymi repozytoriami i źródłami danych,
  - zastosowania rozwiązań z zakresu OCR, AI, wyszukiwania semantycznego, interoperacyjności i dostępności cyfrowej.
2. Celem konsultacji było w szczególności:
  - rozpoznanie aktualnych możliwości rynkowych i technologicznych,
  - pozyskanie wiedzy o możliwych modelach realizacji zamówienia,
  - identyfikacja ryzyk technicznych, organizacyjnych, prawnych i kosztowych,



Fundusze Europejskie  
na Rozwój Cyfrowy



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



- ustalenie rekomendacji dotyczących wymagań funkcjonalnych i niefunkcjonalnych,
- przygotowanie zamówienia w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji oraz równego dostępu wykonawców do informacji.

#### IV. OGŁOSZENIE O KONSULTACJACH I SPOSÓB ZAPROSZENIA PODMIOTÓW

1. Informacja o prowadzeniu wstępnych konsultacji rynkowych została opublikowana na stronie internetowej / stronie BIP Zamawiającego pod adresem:

- <https://bip.pan.pl/przetarg/p-ogloszenie-o-wstepnych-konsultacjach-rynkowych-rozbudowa-systemu-bibliotecznego-pan-bk-w-ramach-programu-ferc-02-03-cyfrowa-dostepnosc-zasobow-nauki-i-kultury>

- <https://www.bkpan.poznan.pl/2025/11/27/wstepne-konsultacje-rynkowe-rozbudowa-systemu-bibliotecznego-pan-bk/>

2. Ogłoszenie zawierało co najmniej:

1. opis celu konsultacji,
2. zakres zagadnień objętych konsultacjami,
3. informację o sposobie zgłoszenia udziału,
4. termin przekazywania odpowiedzi / materiałów,
5. zastrzeżenie, że udział w konsultacjach nie stanowi warunku ubiegania się o późniejsze zamówienie publiczne ani nie gwarantuje uzyskania zamówienia.

3. Dodatkowo Zamawiający skierował zaproszenie do udziału w konsultacjach do podmiotów działających na rynku właściwym dla przedmiotu planowanego zamówienia.

#### V. OSOBY ODPOWIEDZIALNE PO STRONIE ZAMAWIAJĄCEGO

W imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem wstępnych konsultacji rynkowych wykonywały następujące osoby:

1. Katarzyna Woźniak

Osobą wyznaczoną do kontaktu z uczestnikami konsultacji była:

**Katarzyna Woźniak**, [katarzyna.wozniak@bk.pan.pl](mailto:katarzyna.wozniak@bk.pan.pl)

#### VI. UCZESTNICY WSTĘPNYCH KONSULTACJI RYNKOWYCH

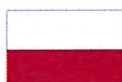
Do udziału we wstępnych konsultacjach rynkowych zgłosiły się / zostały zaproszone następujące podmioty, które przekazały stanowiska, odpowiedzi lub materiały:

1. **American Systems Sp. z o.o.**, ul. Młyńska 12, 61-730 Poznań.
2. **allclouds.pl sp. z o.o.**, ul. Jutrzenki 139, 02-231 Warszawa.
3. **Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe**, [dane według pisma], Poznań.

#### VII. TERMIN I FORMA PROWADZENIA KONSULTACJI



Fundusze Europejskie  
na Rozwój Cyfrowy



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**200**  
lat  
BIBLIOTEKI  
KÓRNICKIEJ

1. Wstępne konsultacje rynkowe były prowadzone w okresie od 27.11.2025 do 3.12.2026 12:00.
2. Konsultacje były prowadzone w formie:
  1. pisemnego formularza pytań skierowanego do uczestników,
  2. odpowiedzi przesyłanych drogą elektroniczną,
  3. ewentualnych uzupełnień i wyjaśnień przekazywanych przez uczestników konsultacji (drogą mailową)
3. Zamawiający przekazał uczestnikom jednolity zestaw pytań dotyczących planowanego zamówienia, obejmujący w szczególności zagadnienia związane z:
  1. zapewnieniem zgodności z WCAG 2.2 AA,
  2. integracją z Węzłem Krajowym / login.gov.pl / mObywatel,
  3. obsługą MARC21, integracją z KRONIK@ i repozytoriami,
  4. wyborem modelu OCR,
  5. zastosowaniem AI, chatbotów, rekomendacji i automatyzacji,
  6. kosztami, ryzykami i testami bezpieczeństwa,
  7. harmonogramem wdrożenia.

#### **VIII. ZAKRES INFORMACJI PRZEKAZANYCH UCZESTNIKOM**

1. Zamawiający przekazał uczestnikom konsultacji informacje i materiały niezbędne do udzielenia odpowiedzi na postawione pytania, w zakresie jednakowym dla wszystkich uczestników.
2. Zakres przekazanych informacji obejmował w szczególności założenia dotyczące planowanego rozwoju systemów teleinformatycznych PAN Biblioteki Kórnickiej, orientacyjny zakres funkcjonalny planowanego zamówienia, wymagania interoperacyjności, testów, dokumentacji oraz założenia harmonogramowe.
3. Jeżeli w toku konsultacji któremukolwiek z uczestników przekazano dodatkowe informacje mające znaczenie dla przyszłego postępowania, informacje te zostaną ujawnione wszystkim potencjalnym wykonawcom w dokumentach zamówienia lub załącznikach do nich, z zastrzeżeniem informacji skutecznie objętych tajemnicą przedsiębiorstwa.

#### **IX. PRZEBIEG I WYNIKI WSTĘPNYCH KONSULTACJI RYNKOWYCH**

1. W toku konsultacji uczestnicy przedstawili swoje stanowiska dotyczące możliwego sposobu realizacji planowanego zamówienia, w tym rekomendacje techniczne, organizacyjne oraz dotyczące bezpieczeństwa, dostępności i interoperacyjności.
2. W szczególności uczestnicy wskazywali na potrzebę:



Fundusze Europejskie  
na Rozwój Cyfrowy



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



200 lat  
BIBLIOTEKI  
KÓRNICKIEJ

1. zachowania wysokich standardów dostępności cyfrowej oraz uwzględnienia narzędzi do automatycznej i ręcznej walidacji zgodności z WCAG,
  2. szczegółowego zaprojektowania integracji z systemami zewnętrznymi, w tym Węzłem Krajowym, KRONIK@ oraz systemami bibliotecznymi i repozytoryjnymi,
  3. przewidzenia testów bezpieczeństwa, testów regresyjnych, testów wydajnościowych oraz testów integracyjnych,
  4. odpowiedniego ujęcia zagadnień OCR i AI, w tym bezpieczeństwa danych, kosztów utrzymania i jakości danych wejściowych,
  5. precyzyjnego określenia zakresu ingerencji w istniejący system i zasad odpowiedzialności za integracje i modyfikacje.
3. W materiałach uczestników zidentyfikowano również kwestie wymagające dalszego doprecyzowania w dokumentach przyszłego postępowania, w szczególności:
1. ostateczny zakres kompatybilności z repozytoriami i protokołami wymiany danych,
  2. model realizacji OCR i AI,
  3. granice dopuszczalnej ingerencji w istniejące rozwiązania,
  4. szczegółowe wymagania bezpieczeństwa, testów i odbiorów.
4. Zamawiający stwierdza, że konsultacje miały charakter wyłącznie doradczy i pomocniczy, a przedstawione przez uczestników informacje, opinie i rekomendacje nie są dla Zamawiającego wiążące.

#### **X. INFORMACJA O TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA**

1. Jeden z uczestników konsultacji, tj. **American Systems Sp. z o.o.**, zastrzegł część przekazanych informacji jako tajemnicę przedsiębiorstwa oraz przedstawił uzasadnienie tego zastrzeżenia, powołując się na art. 18 ust. 3 ustawy Pzp oraz art. 11 ust. 2 ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
2. Zastrzeżenie dotyczyło w szczególności informacji o charakterze technicznym, technologicznym, organizacyjnym, kosztowym, harmonogramowym i strategicznym, które według uczestnika mają wartość gospodarczą, nie zostały ujawnione publicznie oraz są objęte działaniami służącymi zachowaniu poufności.
3. Zamawiający dokona odrębnej oceny skuteczności zastrzeżenia poszczególnych informacji jako tajemnicy przedsiębiorstwa. W zakresie, w jakim zastrzeżenie okaże się nieskuteczne, informacje te zostaną potraktowane jako jawne.
4. Do publicznego udostępnienia w związku z niniejszym protokołem nie będą kierowane wyłącznie te informacje, które skutecznie stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa. Pozostałe



Fundusze Europejskie  
na Rozwój Cyfrowy



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



informacje istotne dla przygotowania postępowania zostaną ujawnione wszystkim potencjalnym wykonawcom w równym zakresie.

## **XI. WPŁYW KONSULTACJI NA PRZYGOTOWANIE POSTĘPOWANIA**

1. Wyniki wstępnych konsultacji rynkowych zostaną wykorzystane przez Zamawiającego wyłącznie w zakresie zgodnym z ustawą Pzp, w szczególności do:

1. doprecyzowania opisu przedmiotu zamówienia,
2. określenia warunków realizacji zamówienia,
3. ustalenia wymagań jakościowych, bezpieczeństwa i interoperacyjności,
4. określenia założeń organizacyjnych i harmonogramowych,
5. przygotowania postępowania w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji.

2. Zamawiający nie jest związany żadnym z rozwiązań przedstawionych przez uczestników konsultacji i zastrzega sobie prawo samodzielnego określenia ostatecznych warunków przyszłego zamówienia.

## **XII. ŚRODKI PODJĘTE W CELU ZAPOBIEŻENIA ZAKŁÓCENIU KONKURENCJI**

W celu zapewnienia uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców Zamawiający podejmie następujące działania:

1. udostępni niniejszy protokół na stronie internetowej Zamawiającego / BIP,
2. ujawni w dokumentach zamówienia lub załącznikach do nich wszystkie istotne informacje uzyskane lub przekazane w toku konsultacji, z wyjątkiem informacji skutecznie zastrzeżonych jako tajemnica przedsiębiorstwa,
3. przygotuje opis przedmiotu zamówienia w sposób funkcjonalny, proporcjonalny i niedyskryminacyjny, bez nieuprawnionego uprzywilejowania któregokolwiek z uczestników konsultacji,
4. wyznaczy odpowiedni termin składania ofert lub wniosków, umożliwiającą wszystkim wykonawcom zapoznanie się z informacjami wynikającymi z konsultacji i przygotowanie konkurencyjnych ofert,
5. w razie potrzeby ujawni dodatkowe wyjaśnienia lub informacje wynikające z konsultacji na etapie wszczęcia postępowania.

Takie środki są zgodne z praktyką ujawniania protokołu oraz informacji istotnych dla przyszłego postępowania wskazaną również w przykładowych protokołach przekazanych przez Ciebie.



Fundusze Europejskie  
na Rozwój Cyfrowy



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



200 lat  
BIBLIOTEKI  
KÓRNICKIEJ

### XIII. OCENA KOŃCOWA

1. Wstępne konsultacje rynkowe spełniły swój cel i umożliwiły Zamawiającemu pozyskanie informacji niezbędnych do dalszego przygotowania postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
2. Konsultacje pozwoliły w szczególności na:
  1. rozpoznanie aktualnych możliwości technologicznych rynku,
  2. identyfikację kluczowych ryzyk realizacyjnych,
  3. wstępne określenie obszarów wymagających doprecyzowania w dokumentacji zamówienia,
  4. zebranie rekomendacji dotyczących architektury, bezpieczeństwa, interoperacyjności, OCR, AI, dostępności oraz testów.
3. Niniejsze konsultacje nie skutkują wyborem wykonawcy ani przyznaniem jakimkolwiek podmiotom pierwszeństwa w przyszłym postępowaniu.

### XIV. ZAKOŃCZENIE KONSULTACJI

Wstępne konsultacje rynkowe uznaje się za zakończone z dniem podpisania niniejszego protokołu.

### XV. ZAŁĄCZNIKI

1. Ogłoszenie / informacja o przeprowadzeniu wstępnych konsultacji rynkowych.
2. Zestaw pytań przekazanych uczestnikom konsultacji.
3. Odpowiedź allclouds.pl sp. z o.o.
4. Odpowiedź Poznańskiego Centrum Superkomputerowo-Sieciowego.
5. Uzasadnienie zastrzeżenia informacji jako tajemnicy przedsiębiorstwa złożone przez American Systems Sp. z o.o.

### XVI. PODPISY

Sporządził:

ZASTĘPCA DYREKTORA  
PAN Biblioteki Kórnickiej

23.03.2026

mgr Katarzyna Woźniak

Zatwierdził:

.....



Fundusze Europejskie  
na Rozwój Cyfrowy



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



200  
lat  
BIBLIOTEKI  
KÓRNICKIEJ